

— Allkirjanōdest loobutud	GR	Il-Greċja
— Δεν απαιτείται υπογραφή	ES	Spanja
— Signature waived	FR	Franza
— Dispense de signature	IE	L-Irlanda
— Dispensa dalla firma	IT	L-Italja
— Derīgs bez paraksta	CY	Ċipru
— Parašo nereikalaujama	LV	Il-Latvja
— Aláírás alól mentesítve	LT	Il-Litwanja
— Firma mhux mehtiega	LU	Il-Lussemburgu
— Van ondertekening vrijgesteld	HU	L-Ungerija
— Z pominięciem podpisu	MT	Malta
— Dispensa de assinatura	NL	L-Olanda
— Podpis sa nevyžaduje	AT	L-Awstrija
— Opustitev podpisa”.	PL	Il-Polonja
(b) Fl-Anness I, Noti ta' spjegazzjoni, punt 2, Kaxxa 12, il-lista ta' abbrevjazzjonijiet tinbidel b'dan li ġej:	PT	Il-Portugall
“BE	SI	Is-Slovenja
Il-Belġju	SK	Is-Slovakkja
CZ	FI	Il-Finlandja
Ir-Repubblika Ċeka	SE	L-Isvezja
DK	GB	Ir-Renju Unit”.
Id-Danimarka		
DE		
Il-Ġermanja		
EE		
L-Estonja		

10. L-ISTATISTIKA

1. 31975 R 2782: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2782/75 tad-29 ta' Ottubru 1975 dwar il-produzzjoni u l-marketing ta' bajd ghat-tifqis u ta' flieles ta' tjur tar-razzett (ĠU L 282, 1.11.1975, p. 100), kif emendat bi:

- 31980 R 3485: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3485/80 tat-22.12.1980 (ĠU L 365, 31.12.1980, p. 1),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti ghat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31985 R 3791: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3791/85 ta' l-20.12.1985 (ĠU L 367, 31.12.1985, p. 6),
- 31986 R 3494: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3494/86 tat-13.11.1986 (ĠU L 323, 18.11.1986, p. 1),
- 31987 R 3987: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 3987/87 tat-22.12.1987 (ĠU L 376, 31.12.1987, p. 20),
- 31991 R 1057: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 1057/91 tas-26.4.1991 (ĠU L 107, 27.4.1991, p. 11),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti ghat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Aws-

trija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

- 31995 R 2916: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2916/95 tat-18.12.1995 (ĠU L 305, 19.12.1995, p. 49).

(a) Dan li ġej qed jiġi miżjud ma' l-Artikolu 5(2):

“násadová vejce, haudemunad, inkubējamas olas, kiaušiniai perinimui, keltetōtojás, bajd tat-tifqis, jaja wylęgowe; valilna jajca, násadové vajcia”

(b) Dan li ġej qed jiġi miżjud ma' l-Artikolu 6, l-ewwel sentenza:

“līhnutī, haue, inkubācija, perinimas, keltetēsre, tifqis, do wylęgu, valjenje, liahnutie.”

2. 31977 R 1868: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 1868/77 tad-29 ta' Lulju 1977 li jistipula regoli dettaljati ta' applikazzjoni ghar-Regolament (KEE) Nru. 2782/75 dwar il-produzzjoni u l-marketing ta' bajd ghat-tifqis u ta' flieles ta' tjur tar-razzett (ĠU L 209, 17.8.1977, p. 1), kif emendat bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti ghat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),

- 31985 R 3759: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 3759/85 tat-23.12.1985 (ĠU L 356, 31.12.1985, p. 64),
- 31987 R 1351: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 1351/87 tal-15.5.1987 (ĠU L 127, 16.5.1987, p. 18),
- 31990 R 2773: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 2773/90 tas-27.9.1990 (ĠU L 267, 29.9.1990, p. 25),
- 31994 R 3239: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 3239/94 tal-21.12.1994 (ĠU L 338, 28.12.1994, p. 48).
- (a) Dan li ġej qed jiġi mdahhal fl-Artikolu 1(1) bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:
- “CZ għar-Repubblika Ċeka”
- u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:
- “EE għall-Estonja”
- u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:
- “CY għal Ċipru
- LV għal-Latvja
- LT għal-Litwanja”
- u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:
- “HU għall-Ungerija
- MT għal Malta”
- u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:
- “PL għall-Polonja”
- u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:
- “SI għas-Slovenja
- SK għas-Slovakkja”
- (b) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi miżjud man-nota f'qiegħ il-paġna (1) tat-tabella:
- “Ir-Repubblika Ċeka: reġjun wiehed biss,
- L-Estonja: reġjun wiehed biss,
- Ċipru: reġjun wiehed biss,
- Il-Latvja: reġjun wiehed biss,
- Il-Litwanja: reġjun wiehed biss,
- L-Ungerija: reġjun wiehed biss,
- Malta: reġjun wiehed biss,
- Il-Polonja: reġjun wiehed biss,
- Is-Slovenja: reġjun wiehed biss,
- Is-Slovakkja: reġjun wiehed biss”.
3. 31979 R 0357: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 357/79 tal-5 ta' Frar 1979 dwar sħarriġ statistiku ta' oqsma tad-dwieli (ĠU L 54, 5.3.1979, p. 124), kif emendat bi:
- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (GU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 31980 R 1992: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 1992/80 tat-22.7.1980 (GU L 195, 29.7.1980, p. 10),
- 31981 R 3719: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3719/81 tal-21.12.1981 (GU L 373, 29.12.1981, p. 5),
- 31985 R 3768: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3768/85 ta' l-20.12.1985 (GU L 362, 31.12.1985, p. 8),
- 31986 R 0490: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 490/86 tal-25.2.1986 (GU L 54, 1.3.1986, p. 22),
- 31990 R 3570: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3570/90 ta' l-4.12.1990 (GU L 353, 17.12.1990, p. 8),
- 31993 R 3205: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 3205/93 tas-16.11.1993 (GU L 289, 24.11.1993, p. 4),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (GU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31998 R 2329: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2329/98 tat-22.10.1998 (GU L 291, 30.10.1998, p. 2).
- (a) Fl-Artikolu 4 (3), wara “fl-Italja: il-provincji”, dan li ġej qed jiġi mdahhal:
- “— fir-Repubblika Ċeka, fl-Ungerija, f'Malta, fis-Slovenja, fis-Slovakkja: ir-reġjuni mniżżla fl-Anness ta' dan ir-Regolament.”.
- (b) Fl-Anness, dan li ġej qed jiġi miżjud:
- “IR-REPUBBLIKA ĊEKA
1. Pražská
 2. Mělnická
 3. Roudnická
 4. Žernosecká
 5. Mostecká
 6. Čáslavská
 7. Brněnská
 8. Bzenecká
 9. Mikulovská
 10. Mutěnická
 11. Velkopavlovická
 12. Znojemská
 13. Strážnická

14. Kyjovská

15. Uherskohradištská

16. Podluží

L-UNGERIJA:

1. Alföldi szőlőtermő táj

2. Észak-Dunántúli szőlőtermő táj

3. Dél-Dunántúli szőlőtermő táj

4. Észak-Magyarországi szőlőtermő táj

MALTA

1. Malta

2. Ghawdex u Kemmuna

IS-SLOVENJA

1. ljutomersko-ormoški vinorodni okoliš

2. mariborski vinorodni okoliš

3. radgonsko-kapelski vinorodni okoliš

4. šmarsko-virštajnski vinorodni okoliš

5. vinorodni okoliš Haloze

6. prekmurski vinorodni okoliš

7. vinorodni okoliš Srednje Slovenske gorice

8. bizeljsko-sremiški vinorodni okoliš

9. vinorodni okoliš Bela krajina

10. vinorodni okoliš Dolenjska

11. koprski vinorodni okoliš

12. vinorodni okoliš Goriška Brda

13. vinorodni okoliš Kras

14. vinorodni okoliš Vipavska dolina

IS-SLOVAKKJA

1. Malokarpatská vinohradnícka oblasť

2. Južnoslovenská vinohradnícka oblasť

3. Stredoslovenská vinohradnícka oblasť

4. Nitrianska vinohradnícka oblasť

5. Východoslovenská vinohradnícka oblasť

6. Tokajská vinohradnícka oblasť

4. 31980 L 1119: Id-Direttiva tal-Kunsill 80/1119/KEE tas-17 ta' Novembru 1980 dwar prospetti statistiċi fir-rigward ta' ġarr ta' merkanzija fuq passagġi fuq l-ilma nterni (ĠU L 339, 15.12.1980, p. 30), kif emendata bi:

— 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),

— 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

(a) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdahħal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u l-Ġermanja:

“Ir-Repubblika Ċeka

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

“Il-Latvja

Latvija

Il-Litwanja

Lietuva”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

“L-Ungerija

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

“Il-Polonja

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie

Podkarpackie	25. Ir-Renju Unit
Podlaskie	(2) l-iskrizzjoni għall-Isvizzera taht 'II' qed tiġi mogħtija n-numru ġdid 26
Pomorskie	(3) il-lista taht 'IV. Pajjizi fejn l-istat jikkummerċja' qed tiġi mibdula b'dan li ġej:
Śląskie	27. CSI (<i>Commonwealth</i> ta' Stati Indipendenti)
Świętokrzyskie	28. Ir-Rumanija
Warmińsko-mazurskie	29. Il-Bulgarija
Wielkopolskie	30. Ir-Repubblika Federali tal-Jugoslavja
Zachodniopomorskie"	(4) l-iskrizzjonijiet taht V, VI u VII qed jingħataw in-numri ġodda 31, 32 u 33;"
u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:	(ċ) Fl-Anness IV, Tabelli 7(A), 7(B), 8(A) u 8 (B): it-titolu "EUR 15" qed jiġi mibdul bi "EUR 25";
"Is-Slovakkja	(d) Fl-Anness IV, Tabelli 10(A) u 10(B):
Bratislavský kraj	— fil-kolonna tax-xellug, it-titolu "EUR 15" qed jiġi mibdul bi "EUR 25", u l-lista taht dak it-titolu qed tiġi mibdula b'dan li ġej:
Západné Slovensko	"Il-Belġju
Stredné Slovensko	Ir-Repubblika Ċeka
Východné Slovensko".	Id-Danimarka
(b) Fl-Anness III:	Il-Ġermanja
"(1) il-lista taht 'I. Pajjizi tal-Komunità Ewropea' qed tiġi mibdula b'dan li ġej:	L-Estonja
01. Il-Belġju	Il-Greċja
02. Ir-Repubblika Ċeka	Spanja
03. Id-Danimarka	Franza
04. Il-Ġermanja	L-Irlanda
05. L-Estonja	L-Italja
06. Il-Greċja	Ċipru
07. Spanja	Il-Latvja
08. Franza	Il-Litwanja
09. L-Irlanda	Il-Lussemburgu
10. L-Italja	L-Ungerija
11. Ċipru	Malta
12. Il-Latvja	L-Olanda
13. Il-Litwanja	L-Awstrija
14. Il-Lussemburgu	Il-Polonja
15. L-Ungerija	Il-Portugall
16. Malta	Is-Slovenja
17. L-Olanda	Is-Slovakkja
18. L-Awstrija	Il-Finlandja
19. Il-Polonja	L-Isvezja
20. Il-Portugall	Ir-Renju Unit"
21. Is-Slovenja	
22. Is-Slovakkja	
23. Il-Finlandja	
24. L-Isvezja	

— il-lista ta' Pajjizi fejn l-istat jikkummerċja" qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

"CSI (*Commonwealth* ta' Stati Indipendenti)

Ir-Rumanija

Il-Bulgarija

Ir-Repubblika Federali tal-Jugoslavja".

5. 31980 L 1177: Id-Direttiva tal-Kunsill 80/1177/KEE ta' l-4 ta' Diċembru 1980 dwar prospetti statistiċi fir-rigward ta' garr ta' merkanzija fuq bil-ferrovija, bhala parti minn statistika reġjonali (ĠU L 350, 23.12.1980, p. 23), kif emendata bi:

— 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti ghat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),

— 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti ghat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

(a) Dan li ġej qed jiġi mdahhal fl-Artikolu 1(2)(a) bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"ČD: České dráhy"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"ER: Eesti Raudtee

E: Edelaraudtee"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"LDz: Latvijas Dzelzceļš

LG: Lietuvos geležinkeliai"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"MÁV Rt.: Magyar Államvasutak Részvénytársaság

GySEV Rt.: Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút Részvénytársaság"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"PKP: Polskie Koleje Państwowe"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"SŽ: Slovenske železnice

ŽSR: Železnice Slovenskej republiky;

ŽSSK: Železničná spoločnosť, a. s.";

(b) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdahhal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Ir-Repubblika Ċeka

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"L-Estonja

Eesti"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Il-Latvja

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Il-Litwanja

Lietuva"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"L-Ungerija

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Il-Polonja

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie

Podkarpackie

Podlaskie

Pomorskie

Śląskie

Świętokrzyskie

Warmińsko-mazurskie

Wielkopolskie

Zachodniopomorskie"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Is-Slovenja

Slovenja

Is-Slovakkja

Bratislavský kraj

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko";

(ċ) Fl-Anness III,

(1) il-lista taht "I. Il-Komunitajiet Ewropej" qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

"01. Il-Belġju

02. Ir-Repubblika Ċeka

03. Id-Danimarka

04. Il-Ġermanja

05. L-Estonja

06. Il-Greċja

07. Spanja

08. Franza

09. L-Irlanda

10. L-Italja

11. Ċipru

12. Il-Latvja

13. Il-Litwanja

14. Il-Lussemburgu

15. L-Ungerija

16. Malta

17. L-Olanda

18. L-Awstrija

19. Il-Polonja

20. Il-Portugall

21. Is-Slovenja

22. Is-Slovakkja

23. Il-Finlandja

24. L-Isvezja

25. Ir-Renju Unit";

(2) il-lista taht "Stati mhux membri" qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

"26. L-Iżvizzera

27. Ir-Repubblika Federali tal-Jugoslavja

28. It-Turkija

29. In-Norveġja

30. CSI (Commonwealth ta' Stati Indipendenti)

31. Ir-Rumanija

32. Il-Bulgarija

33. Pajjiżi tal-Lvant Nofsani u tal- Lvant Qarib

34. Pajjiżi oħra.".

6. 3190 R 0837: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 837/90 tas-26 ta' Marzu 1990 dwar l-informazzjoni statistika li għandha tingħata mill-Istati Membri dwar il-produzzjoni ta' ċereali (ĠU L 88, 3.4.1990 p. 1), kif emendat bi:

— 3190 R 3570: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3570/90 ta' l-4.12.1990 (ĠU L 353, 17.12.1990, p. 8),

— 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

— 31995 R 2197: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2197/95 tat-18.9.1995 (ĠU L 221, 19.9.1995, p. 2).

Dan li ġej qed jiġi mdahhal mat-tabella fl-Anness III bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Česká republika kraje — NUTS 3

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"Eesti — "

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Κύπρος —

Latvja reġjuni NUTS 3

Lietuva kontej NUTS 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"Magyarország tervezési-statisztikai régiók

Malta NUTS 2"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

“Polska 16 wojvodati (NUTS 2)”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

“Slovenija NUTS 2

Slovensko NUTS 2”.

7. 31991 D 0450: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 91/450/KEE, Euratom tas-26 ta' Lulju 1991 li tiddefinixxi t-territorju ta' Stati Membri għall-iskop ta' l-Implimentazzjoni ta' l-Artikolu 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 89/130/KEE, Euratom dwar l-armonizzazzjoni tal-kompilazzjoni tal-prodott gross nazzjonali bi prezzijiet tas-suq (ĠU L 240, 29.8.1991, p. 36).

Dawn li ġejjin qed jiddaħhlu fl-Anness:

(a) bejn it-test għall-Belġju u d-Danimarka:

“It-territorju ekonomiku tar-Repubblika Ċeka għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika Ċeka,
- l-ispażju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qeghdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi ohra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali l-barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.”

(b) bejn it-test għall-Ġermanja u l-Greċja:

“It-territorju ekonomiku tar-Repubblika ta' l-Estonja għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika ta' l-Estonja,
- l-ispażju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,

— enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qeghdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,

— enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi ohra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,

— depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali l-barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.”

(ċ) bejn it-test għall-Italja u l-Lussemburgu:

“It-territorju ekonomiku tar-Repubblika ta' Ċipru għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika ta' Ċipru,
- l-ispażju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qeghdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi ohra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,

— depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali l-barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.

It-territorju ekonomiku tar-Repubblika tal-Latvja għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika tal-Latvja,

- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.

It-territorju ekonomiku tar-Repubblika tal-Litwanja għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika tal-Litwanja,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti."

(d) bejn it-test għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"It-territorju ekonomiku tar-Repubblika ta' l-Ungerija għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika ta' l-Ungerija,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,

- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.

It-territorju ekonomiku tar-Repubblika ta' Malta għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika ta' Malta,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qegħdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ) għat-transazzjonijiet kollha minbarra dawk li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti."

(e) bejn it-test għall-Awstrija u l-Portugall:

"It-territorju ekonomiku tar-Repubblika tal-Polonja għandu jikkonsisti fi:

- it-territorju tar-Repubblika tal-Polonja,
- l-ispazju ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,

- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qeghdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ)) għat-transazzjonijiet kollha minbarra daww li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti."
- (f) bejn it-test għall-Portugall u l-Finlandja:
- "It-territorju ekonomiku tar-Repubblika tas-Slovenja għandu jikkonsisti fi:
- it-territorju tar-Repubblika tas-Slovenja,
- l-isparzu ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qeghdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ)) għat-transazzjonijiet kollha minbarra daww li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' żejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti.
- It-territorju ekonomiku tar-Repubblika Slovakka għandu jikkonsisti fi:
- it-territorju tar-Repubblika Slovakka,
- l-isparzu ta' l-ajru nazzjonali, l-ibhra territorjali u l-blata kontinentali li tinsab f'ibhra internazzjonali li fuqhom il-pajjiż għandu drittijiet esklussivi,
- enklavi territorjali (jiġifieri territorji ġeografiċi li qeghdin fil-bqija tad-dinja u li jintużaw, taht trattati internazzjonali jew kull ftehim bejn Stati, minn aġenziji tal-gvern ġenerali tal-pajjiż (ambaxxati, konsolati, bażijiet militari, bażijiet xjentifiċi, eċċ)) għat-transazzjonijiet kollha minbarra daww li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tax-xiri,
- enklavi extra-territorjali (jiġifieri il-partijiet tat-territorju ġeografiku tal-pajjiż innifsu użat mill-aġenziji tal-gvern ġenerali ta' pajjiżi oħra, mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali taht trattati internazzjonali jew ftehim bejn Stati) biss fir-rigward ta' transazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-propjetà ta' l-art li tikkostitwixxi l-enklavi u tal-bini li jinsab fuqu fil-waqt tal-bejgħ,
- depożiti ta' žejt, gass naturali, eċċ. f'ibhra internazzjonali 'l barra mill-blata kontinentali tal-pajjiż, maħduma minn unitajiet residenti fit-territorju kif definit fis-sub-paragrafi preċedenti."
8. 31990 R 0837: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 959/93 tal-5 ta' April 1993 dwar l-informazzjoni statistika li għandha tingħata minn Stati Membri dwar prodotti tar-raba' barra miċ-ċereali (ĠU L 98, 24.4.1993, p. 1), kif emendat bi:
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvetja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31995 R 2197: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2197/95 tat-18.9.1995 (ĠU L 221, 19.9.1995, p. 2).
- (a) Fl-Anness VI, dan li ġej qed jiġi mdahhal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:
- | | |
|--|-------------------------------|
| "Česká republika | kraje — NUTS 3" |
| u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja: | |
| "Eesti | NUTS 2" |
| u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu: | |
| "Κύπρος | — |
| Latvja | NUTS 3 |
| Lietuva | NUTS 3" |
| u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda: | |
| "Magyarország | tervezési-statisztikai régiók |
| Malta | NUTS 2" |
| u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall: | |
| "Polska | NUTS 2" |
| u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja: | |
| "Slovenija | NUTS 2 |
| Slovensko | NUTS 2". |

(b) Fl-Anness VIII, dan li ġej qed jiġi mdahhal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

“

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CZ	•	•	m	m	-	-	m	•	•	•	•	m	•	•	•	•	•	-	•	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	m	m	•

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

“

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
EE	•	•	-	•	-	-	m	•	•	m	m	m	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	•	•

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

“

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CY	m	-	m	m	m	-	m	•	•	-	-	m	m	-	-	-	-	-	m	-	m	-	m	•	•	-	•	m	•	m	m	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LV	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LT	•	m	m	m	m	m	m	•	•	•	•	m	•	•	-	-	•	-	m	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	m	•

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Lussemburgu u l-Olanda:

“

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
HU	•	•	m	m	m	m	m	•	•	•	m	m	•	•	•	•	m	-	•	m	•	m	m	•	•	•	-	•	•	m	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
MT	m	-	-	m	-	-	-	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	-	-	-	•	•	-	-

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

“

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
PL	•	•	•	•	•	•	m	•	•	•	•	•	•	•	m	m	•	-	•	m	•	m	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

“

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SI	m	m	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	m	m	-	-	•	-	-	•	m	•	•	•	•	•	•	m	m	m

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SK	•	•	m	m	-	-	m	•	•	•	•	-	•	•	•	•	m	-	m	-	m	m	m	•	•	•	•	•	•	m	m	m

”

9. 31993 R 2018: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2018/93 tat-30 Ġunju 1993 dwar l-istatistika tal-qabda u ta' l-attività mibghuta mill-Istati Membri li jistadu fil-Majjistral ta' l-Atlantiku (ĠU L 186, 28.7.1993, p. 1), kif emendat bi:

— 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvetja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

— 32001 R 1636: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1636/2001 tat-23.7.2001 (ĠU L 222, 17.08.2001, p. 1).

Dan li ġej qed jiġi miżjud ma' l-Anness V(e):

"L-Estonja	EST
Ċipru	CYP
Il-Latvja	LVA
Il-Litwanja	LTU
Malta	MLT
Il-Polonja	POL
Is-Slovenja	SVN".

10. 31994 D 0432: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/432/KE tat-30 ta' Mejju 1994 li tistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 93/23/KEE fir-rigward ta' l-istħarriġ statistiku fuq il-popolazzjoni u l-produzzjoni tal-majjali (ĠU L 179, 13.7.1994, p. 22) kif emendata bi:

— 31995 D 0380: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/380/KE tat-18.9.1995 (ĠU L 228, 23.9.1995, p. 25),

— 31999 D 0047: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/47/KE tat-8.1.1999 (ĠU L 15, 20.1.1999, p. 10),

— 31999 D 0547: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/547/KE ta' l-14.7.1999 (ĠU L 209, 7.8.1999, p. 33).

(a) Fl-Anness I, dan li ġej qed jiġi mdahhal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Ir-Repubblika Ċeka: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"L-Estonja: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Ċipru: —

Il-Latvja: NUTS 2, 3

Il-Litwanja: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"L-Ungerija: tervezési-statisztikai régiók

Malta: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Il-Polonja: reġjuni NUTS 2"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Is-Slovenja: NUTS 2

Is-Slovakkja: NUTS 2"

(b) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi miżjud man-nota fqiegħ il-paġna (b) tat-tabella:

"SI".

11. 31994 D 0433: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/433/KE tat-30 ta' Mejju 1994 li tistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 93/24/KEE fir-rigward ta' l-istħarriġ statistiku fuq il-popolazzjoni u l-produzzjoni tal-baqar, u li temenda l-imsemmija Direttiva (ĠU L 179, 13.7.1994, p. 27) kif emendata bi:

— 31995 D 0380: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 95/380/KE tat-18.9.1995 (ĠU L 228, 23.9.1995, p. 25),

— 31999 D 0047: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/47/KE tat-8.1.1999 (ĠU L 15, 20.1.1999, p. 10),

— 31999 D 0547: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/547/KE ta' l-14.7.1999 (ĠU L 209, 7.8.1999, p. 33).

(a) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdahhal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Ir-Repubblika Ċeka: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"L-Estonja: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Ċipru: —

Il-Latvja: NUTS 2, 3

Il-Litwanja: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"L-Ungerija: tervezési-statisztikai régiók

Malta: NUTS 2, 3"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Il-Polonja: reġjuni NUTS 2"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Is-Slovenja: NUTS 2

Is-Slovakkja: NUTS 2";

- (b) Fl-Anness III, dan li ġej qed jiġi miżjud man-noti f'qiegħ il-paġna (b) u (ċ) tat-tabella:

“, SI”.

12. 31994 D 0434: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 94/434/KE tat-30 ta' Mejju 1994 li tistipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 93/25/KEE fir-rigward ta' l-istħarriġ statistiku fuq il-popolazzjoni u l-produzzjoni tan-nagħaġ u l-mogħoż (ĠU L 179, 13.7.1994, p. 33) kif emendata bi:

— 31995 D 0380: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/380/KE tat-18.9.1995 (ĠU L 228, 23.9.1995, p. 25),

— Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/47/KE tat-8.1.1999 (ĠU L 15, 20.1.1999, p. 10).

- (a) Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdahhal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

“Ir-Repubblika Ċeka: Reġjuni skond NUTS 2 u 3”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

“L-Estonja: —”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

“Ċipru: —

Il-Latvja: reġjuni NUTS 3:

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Il-Litwanja: —”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

“L-Ungerija: — għan-nagħaġ: tervezési-statisztikai régiók

— għall-mogħoż:

Malta: reġjuni NUTS 3:

Malta

Għawdex u Kemmuna”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

“Il-Polonja: Wojvodati:

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie

Opolskie

Podkarpackie

Podlaskie

Pomorskie

Śląskie

Świętokrzyskie

Warmińsko-mazurskie

Wielkopolskie

Zachodniopomorskie”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

“Is-Slovenja —

Is-Slovakkja: Bratislavský kraj

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko”.

- (b) Fl-Anness III, dan li ġej qed jiġi miżjud man-noti f'qiegħ il-paġna (a), (b) u (ċ) tat-Tabella 1:

“, SI”;

- (ċ) Fl-Anness III, dan li ġej qed jiġi miżjud man-nota f'qiegħ il-paġna (a) tat-Tabella 2:

“, SI”.

13. 31995 L 0057: Id-Direttiva tal-Kunsill 95/57/KE tat-23 ta' Novembru 1995 fuq il-ġbir ta' informazzjoni statistika fil-qasam tat-turiżmu (ĠU L 291, 6.12.1995, p. 32).

Fl-Anness, il-lista “TOTAL UNJONI EWROPEA” taht “TQASSIM SKOND L-AREI ĠEOGRAFIĊI” qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

“TOTAL UNJONI EWROPEA (25)

Il-Belġju

Ir-Repubblika Ċeka

Id-Danimarka

Il-Ġermanja

L-Estonja

Il-Greċja

Spanja

Franza

L-Irlanda

L-Italja

Ċipru	Is-Slovenja
Il-Latvja	Is-Slovakkja
Il-Litwanja	Il-Finlandja
Il-Lussemburgu	L-Isvezja
L-Ungerija	Ir-Renju Unit".
Malta	
L-Olanda	u l-lista "TOTAL PAJJIŻI OHRA EWROPEJ (barra mill-pajjiżi (AEKH))"
L-Awstrija	b'dan li ġej:
Il-Polonja	"TOTAL PAJJIŻ OHRA EWROPEJ (barra mill-pajjiżi (AEKH)) inkluża:
Il-Portugall	It-Turkija".

14. 31998 D 0385: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/385/KE tat-13 ta' Mejju 1998 dwar regoli għall-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 95/64/KE dwar prospetti statistiċi fir-rigward tal-garr ta' merkanzija u passigieri bil-baħar (ĠU L 174, 18.6.1998, p. 1), kif emendata bi:

— 32000 D 0363: Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/363/KE tat-28.4.2000 (ĠU L 132, 5.6.2000, p. 1).

Fl-Anness II, dan li ġej qed jiġi mdahhal bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

“

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
EE	0530	X	Kunda	EEKUN		X	
EE	0530	X	Miiduranna	EEMID		X	
EE	0530	X	Pärnu	EEPAR		X	
EE	0530	X	Tallinn	EETLL		X	
EE	0530	X	Vene-Balti	EEVEB		X	
			5	5	0	5	

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Olanda:

“

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
CY	6000	X	Larnaka (Λάρνακα)	CYLCA			
CY	6000	X	Larnaka Oil Terminal (Σταθμός Πετρελαιοειδών Λάρνακας)	CYOIM		X	
CY	6000	X	Latsi (Λατοί)	CYLAT			
CY	6000	X	Lemesos (Λεμεσός)	CYLSMS		X	
CY	6000	X	Ankoraġġta' Moni (Μονή)	CYMOI			

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
CY	6000	X	Pafos (Πάφος)	CYPFO			
CY	6000	X	Vasiliko (Βασιλικό)	CYVAS		X	
CY	6000	X	Zygi (Ζύγι)	CYZYY			
			8	8	0	3	

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
LV	0540	X	Rīga	LVRIX		X	
LV	0540	X	Venstpils	LVVNT		X	
LV	0540	X	Liepāja	LVLPX		X	
			3	3	0	3	
LT	0550	X	Klaipėdos valstybinis jūrų uostas	LTKLJ		X	
			1	1	0	1	

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
MT	0460	X	Valletta	MTVAL	X	X	X
MT	0460	X	Marsaxlokk	MTMAR	X	X	X
			2	2	2	2	

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Olanda u l-Portugall:

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
PL	0600	X	Darłowo	PLDAR		X	
PL	0600	X	Elbląg	PLELB		X	
PL	0600	X	Gdańsk	PLGDN		X	
PL	0600	X	Gdynia	PLGDY		X	
PL	0600	X	Kołobrzeg	PLKOL		X	
PL	0600	X	Szczecin	PLSZZ		X	
PL	0600	X	Świnoujście	PLSWI		X	
PL	0600	X	Ustka	PLUST		X	
PL		X	Oħrajn — il-Polonja	PL888			
			8	8	0	8	

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u r-Renju Unit:

“

PJŻ	MCA	MODIFIK	ISEM TAL-PORT	KODIĊI LO	GRUPP NAZ.STAT	PORT STATISTIKU	KODIĊI NAZZJONALI
SI	0910	X	Koper	SIKOP	X	X	1
SI	0910	X	Izola	SIIZO	X	X	
SI	0910	X	Piran	SIPIR	X	X	3
			3	3	3	3	

”.

15. 31998 R 1172: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1172/98 tal-25 ta' Mejju 1998 dwar prospetti statistiċi fir-rigward tal-ġarr ta' merkanzija bit-triq (GU L 163, 6.6.1998, p. 1), kif emendata bi:

— 31999 R 2691: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2691/1999 tas-17.12.1999 (GU L 326, 18.12.99, p. 39).

(a) Fl-Anness G, it-tabella tal-kodiċijiet tal-pajjiżi f'punt (a) qed tigi mibdula b'dan li ġej:

Isem tal-pajjiż	Kodiċi
Il-Belġju	BE
Ir-Repubblika Ċeka	CZ
Id-Danimarka	DK
Il-Ġermanja	DE
L-Estonja	EE
Il-Greċja	GR
Spanja	ES
Franza	FR
L-Irlanda	IE
L-Italja	IT
Ċipru	CY
Il-Latvja	LV
Il-Litwanja	LT
Il-Lussemburgu	LU
L-Ungerija	HU
Malta	MT
L-Olanda	NL
L-Awstrija	AT
Il-Polonja	PL
Il-Portugall	PT
Is-Slovenja	SI
Is-Slovakkja	SK
Il-Finlandja	FI
L-Isvezja	SE
Ir-Renju Unit	UK

(b) Fl-Anness G, l-iskrizzjonijiet li ġejjin qed jiġu mhassra mit-tabella tal-kodiċijiet tal-pajjiż f'punt (b):

“Ċipru	CY”,
“Ir-Repubblika Ċeka	CZ”,
“L-Estonja	EE”,
“L-Ungerija	HU”,
“Il-Litwanja	LT”,
“Il-Latvja	LV”,
“Malta	MT”,
“Il-Polonja	PL”,
“Is-Slovenja	SI”,
“Is-Slovakkja	SK”.

16. 31998 R 2702: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2702/98 tas-17 ta' Diċembru 1998 dwar il-format tekniku għat-trasmissjoni ta' statistika strutturali tan-negozju (GU L 344, 8.12.1998, p. 102), kif emendat bi:

— 32002 R 1614: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1614/2002 tas-6.9.2002 (GU L 244, 12.9.2002, p. 7).

Fl-Anness, it-tabella f'punt 3.2 qed tigi mibdula b'dan li ġej:

Pajjiż	Kodiċi
Il-Belġju	BE
Ir-Repubblika Ċeka	CZ
Id-Danimarka	DK
Il-Ġermanja	DE
L-Estonja	EE
Il-Greċja	GR
Spanja	ES
Franza	FR
L-Irlanda	IE
L-Italja	IT
Ċipru	CY
Il-Latvja	LV

Il-Litwanja	LT
Il-Lussemburgu	LU
L-Ungerija	HU
Malta	MT
L-Olanda	NL
L-Awstrija	AT
Il-Polonja	PL
Il-Portugall	PT
Is-Slovenja	SI
Is-Slovakkja	SK
Il-Finlandja	FI
L-Isvezja	SE
Ir-Renju Unit	UK
L-Islanda	IS
Il-Liechtenstein	LI
In-Norveġja	NO
L-Isvizzera	CH"

Il-Portugall	PT
Is-Slovenja	SI
Is-Slovakkja	SK
Il-Finlandja	FI
L-Isvezja	SE
Ir-Renju Unit	UK
L-Islanda	IS
Il-Liechtenstein	LI
In-Norveġja	NO
L-Isvizzera	CH"

- (b) Dan li ġej qed jiġi mdahhal fit-tabella f'punt 3.11 ta' l-Anness bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"Česká republika	CZE"
------------------	------

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

"Eesti	EST"
--------	------

17. 31999 R 1227: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1227/1999 tat-28 ta' Mejju 1999 dwar il-format tekniku għat-trasmissjoni ta' statistika tas-servizzi ta' l-assigurazzjoni (ĠU L 154, 19.6.1999, p. 75).

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

"Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU"

- (a) It-tabella f'punt 3.3 ta' l-Anness qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

"Isem tal-pajjiż	Kodiċi
Il-Belġju	BE
Ir-Repubblika Ċeka	CZ
Id-Danimarka	DK
Il-Ġermanja	DE
L-Estonja	EE
Il-Greċja	GR
Spanja	ES
Franza	FR
L-Irlanda	IE
L-Italja	IT
Ċipru	CY
Il-Latvja	LV
Il-Litwanja	LT
Il-Lussemburgu	LU
L-Ungerija	HU
Malta	MT
L-Olanda	NL
L-Awstrija	AT
Il-Polonja	PL

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

"Magyarország	HUN
Malta	MLT"

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

"Polska	POL"
---------	------

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

"Slovenija	SVN
Slovensko	SVK".

18. 31999 R 1228: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1228/1999 tat-28 ta' Mejju 1999 dwar is-serje ta' data li għandha tinghata għall-istatistika tas-servizzi ta' l-assigurazzjoni (ĠU L 154, 19.6.1999, p. 91).

Fl-Anness, il-parti tat-tabella taht "Serje 5F" li tiddeskrivi it-"Tqassim ġeografiku" qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

Tqassim ġeografiku skond l-Istat Membru		
"Tqassim ġeografiku"	1. Belgique/België	
	2. Česká republika	
	3. Danmark	
	4. Deutschland	
	5. Eesti	
	6. Ελλάδα	
	7. España	
	8. France	
	9. Ireland	
	10. Italia	
	11. Κύπρος	
	12. Latvija	
	13. Lietuva	
	14. Luxembourg	
	15. Magyarorszag	
	16. Malta	
	17. Nederland	
	18. Österreich	
	19. Polska	
	20. Portugal	
	21. Slovenija	
	22. Slovensko	
	23. Suomi/Finland	
	24. Sverige	
	25. United Kingdom	
	26. Island	
	27. Liechtenstein	
	28. Norge	
	29. Schweiz/Suisse/Svizzera".	

19. 32000 D 0115: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/115/KE ta' l-24 ta' Novembru 1999 dwar id-definizzjonijiet tal-karatteristiċi, il-lista ta' prodotti agrikoli, l-eċċezzjonijiet għad-definizzjonijiet u r-reġ-juni u d-distretti rigward l-istħarriġ fuq l-istruttura ta' l-azjendi agrikoli (ĠU L 38, 12.2.2000, p. 1), kif emendata bi:

— 32002 R 1444: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1444/2002 ta' l-24.7.2002 (ĠU L 216, 12.8.2002, p. 1).

(a) Fl-Anness I, parti L "Forza tax-xogħol agrikola", fil-parti ntitolata "Forza tax-xogħol agrikola fl-azjenda", dan li ġej qed jiġi miżjud taht "L-età li fiha l-edukazzjoni obbligatorja tispicċa fl-Istati Membri":

"Ir-Repubblika Ċeka	15-il sena
L-Estonja	17-il sena
Ċipru	15-il sena
Il-Latvja	18-il sena
Il-Litwanja	16-il sena
L-Ungerija	16-il sena
Malta	16-il sena
Il-Polonja	18-il sena
Is-Slovenja	15-il sena
Is-Slovakkja	16-il sena";

(b) Dan li ġej qed jiġi miżjud ma' l-Anness IV bejn l-iskrizzjonijiet għall-Belġju u d-Danimarka:

"ČESKÁ REPUBLIKA

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Praha	CZ01	H1. m. Praha	CZ01
Střední Čechy	CZ02	Středočeský kraj	CZ020
Jihozápad	CZ03	Jihočeský kraj	CZ031
		Plzeňský kraj	CZ032
Severozápad	CZ04	Karlovarský kraj	CZ041
		Ústecký kraj	CZ042
Severovýchod	CZ05	Liberecký kraj	CZ051
		Královéhradecký kraj	CZ052
		Pardubický kraj	CZ053

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Jihovýchod	CZ06	Vysočina	CZ061
		Jihomoravský kraj	CZ062
Střední Morava	CZ07	Olomoucký kraj	CZ071
		Zlínský kraj	CZ072
Moravskoslezsko	CZ08	Moravskoslezský kraj	CZ080

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Ġermanja u l-Greċja:

“EESTI

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Eesti	EE	Põhja-Eesti	EE001
		Lääne-Eesti	EE004
		Kesk-Eesti	EE006
		Kirde-Eesti	EE007
		Lõuna-Eesti	EE008

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Italja u l-Lussemburgu:

“ΚΥΠΡΟΣ

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Κύπρος	CY	Κύπρος	CY

LATVIJA

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Latvija	LV	Rīga	LV001
		Vidzeme	LV002
		Kurzeme	LV003
		Zemgale	LV004
		Latgale	LV005

LIETUVA

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Lietuva	LT	Alytaus	LT001
		Kauno	LT002
		Klaipėdos	LT003
		Marijampolės	LT004
		Panevėžio	LT005
		Šiaulių	LT006
		Tauragės	LT007
		Telšių	LT008
		Utenos	LT009
		Vilniaus	LT00A

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għal-Lussemburgu u l-Olanda:

“MAGYARORSZÁG

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Közép-Magyarország	HU01	Budapest	HU011
		Pest	HU012
Közép-Dunántúl	HU02	Fejér	HU021
		Komárom-Esztergom	HU022
		Veszprém	HU023
Nyugat-Dunántúl	HU03	Győr-Moson-Sopron	HU031
		Vas	HU032
		Zala	HU033
Dél-Dunántúl	HU04	Baranya	HU041
		Somogy	HU042
		Tolna	HU043
Észak-Magyarország	HU05	Borsod-Abaúj-Zemplén	HU051
		Heves	HU052
		Nógrád	HU053
Észak-Alföld	HU06	Hajdú-Bihar	HU061
		Jász-Nagykun-Szolnok	HU062
		Szabolcs-Szatmár-Bereg	HU063
Dél-Alföld	HU07	Bács-Kiskun	HU071
		Békés	HU072
		Csongrád	HU073

MALTA

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Malta	MT	Malta Għawdex u Kemmuna	MT001 MT002

”

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Awstrija u l-Portugall:

“POLSKA

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Dolnośląskie	PL01	Jeleniogórsko-wałbrzyski	PL011
		Legnicki	PL012
		Wrocławski	PL013
		M. Wrocław	PL014
Kujawsko-pomorskie	PL02	Bydgoski	PL021
		Toruńsko-włocławski	PL022
Lubelskie	PL03	Białkopodlaski	PL031
		Chełmsko-zamojski	PL032
		Lubelski	PL033
Lubuskie	PL04	Gorzowski	PL041
		Zielonogórski	PL042
Łódzkie	PL05	Łódzki	PL051
		Piotrkowsko-skierniewicki	PL052
		M. Łódź	PL053
Małopolskie	PL06	Krakowsko-tarnowski	PL061
		Nowosądecki	PL062
		M. Kraków	PL063
Mazowieckie	PL07	Ciechanowsko-płocki	PL071
		Ostrołęcko-siedlecki	PL072
		Radomski	PL074
		Warszawski	PL076
		M. Warszawa	PL077
Opolskie	PL08	Opolski	PL080

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Podkarpackie	PL09	Rzeszowsko-tarnobrzesci	PL091
		Krośnieńsko-przemyski	PL092
Podlaskie	PL0A	Białostocko-suwalski	PL0A1
		Łomżyński	PL0A2
Pomorskie	PL0B	Słupski	PL0B1
		Gdański	PL0B2
		Gdańsk-Gdynia-Sopot	PL0B3
Śląskie	PL0C	Częstochowski	PL0C4
		Bielsko-bialski	PL0C5
		Centralny śląski	PL0C6
		Rybnicko-jastrzębski	PL0C7
Świętokrzyskie	PL0D	Świętokrzyski	PL0D0
Warmińsko-mazurskie	PL0E	Elbląski	PL0E1
		Olsztyński	PL0E2
		Elcki	PL0E3
Wielkopolskie	PL0F	Pilski	PL0F1
		Poznański	PL0F2
		Kaliski	PL0F3
		Koniński	PL0F4
		M. Poznań	PL0F5
Zachodniopomorskie	PL0G	Szczeciński	PL0G1
		Koszaliński	PL0G2

u, bejn l-iskrizzjonijiet għall-Portugall u l-Finlandja:

“SLOVENIJA ⁽¹⁾

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Slovenija	SI	Pomurska	SI001
		Podravška	SI002
		Koroška	SI003
		Savinjska	SI004

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
		Zasavska	SI005
		Spodnjeposavska	SI006
		Gorenjska	SI009
		Notranjsko-kraška	SI00A
		Goriška	SI00B
		Obalno-kraška	SI00C
		Jugovzhodna Slovenija	SI00D
		Osrednjeslovenska	SI00E

⁽¹⁾ Bażata fuq klassifikazzjoni NUTS proviżorja.

SLOVENSKO

Reġjun	Kodiċi NUTS	Distrett	Kodiċi NUTS
Bratislavský kraj	SK01	Bratislavský kraj	SK010
Západné Slovensko	SK02	Trnavský kraj	SK021
		Trenčiansky kraj	SK022
		Nitriansky kraj	SK023
Stredné Slovensko	SK03	Žilinský kraj	SK031
		Banskobystrický kraj	SK032
Východné Slovensko	SK04	Prešovský kraj	SK041
		Košický kraj	SK042

20. 32000 R 1901: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1901/2000 tas-7 ta' Settembru 2000 li jisrtipula ċerti disposizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3330/91 dwar l-istatistika fuq il-kummerċ ta' prodotti bejn Stati Membri (ĠU L 228, 8.9.2000 p. 28), kif emendat bi:

— 32001 R 2150: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2150/2001 tal-31.10.2001 (ĠU L 288, 1.11.2001, p. 30),

— 32002 R 1835: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1835/2002 tal-15.10.2002 (ĠU L 278, 16.10.2002, p. 9).

Il-lista fl-Artikolu 22 qed tiġi mibdula b'dan li ġej:

“Il-Belġju BE jew 017

Ir-Repubblika Ċeka CZ jew 061

Id-Danimarka DK jew 008

Il-Ġermanja DE jew 004

L-Estonja	EE jew 053
Il-Greċja	GR jew 009
Spanja	ES jew 011
Franza	FR jew 001
L-Irlanda	IE jew 007
L-Italja	IT jew 005
Ċipru	CY jew 600
Il-Latvja	LV jew 054
Il-Litwanja	LT jew 055
Il-Lussemburgu	LU jew 018
L-Ungerija	HU jew 064
Malta	MT jew 046
L-Olanda	NL jew 003
L-Awstrija	AT jew 038
Il-Polonja	PL jew 060
Il-Portugall	PT jew 010
Is-Slovenja	SI jew 091
Is-Slovakkja	SK jew 063
Il-Finlandja	FI jew 032
L-Isvezja	SE jew 030
Ir-Renju Unit	GB jew 006".

21. 32001 L 0109: Id-Direttiva 2001/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 2001 li tikkonċerna l-istħarriġ għall-istatistika li għandu jitwettaq mill-Istati Membri sabiex jiġi ddeterminat il-potenzjal tal-produzzjoni ta' pjantaġġuni ta' ċerti speċi ta' siġar tal-frott (ĠU L 13, 16.1.2002, p. 21).

L-Anness jinbidel b'dan li ġej:

"ANNEXS

SPEĊI LI DWARHOM SAR STHARRIĠ FID-DIVERSI STATI MEMBRI

	Tuffieħ	Langas	Hawh	Berquq	Laring	Lumi	Frott irqiq taċ-ċitru
Il-Belġju	x	x					
Ir-Repubblika Ċeka	x	x	x	x			
Id-Danimarka	x	x					
Il-Ġermanja	x	x					
L-Estonja	x						
Il-Greċja	x	x	x	x	x	x	x
Spanja	x	x	x	x	x	x	x

	Tuffieħ	Langas	Hawh	Berquq	Laring	Lumi	Frott irqiq tač-čitru
Franza	x	x	x	x	x	x	x
L-Irlanda	x						
L-Italja	x	x	x	x	x	x	x
Čipru	x	x	x	x	x	x	x
Il-Latvja	x	x					
Il-Litwanja	x	x					
Il-Lussemburgu	x	x					
L-Ungerija	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
L-Olanda	x	x					
L-Awstrija	x	x	x	x			
Il-Polonja	x	x	x (*)	x (*)			
Il-Portugall	x	x	x	x	x	x	x
Is-Slovenja	x	x	x	x			
Is-Slovakkja	x	x	x	x			
Il-Finlandja	x						
L-Isvezja	x	x					
Ir-Renju Unit	x	x					

(*) Ma jsir l-ebda stharrig dwar: l-età tas-siġar, id-densità tal-pjantaġġjun, il-varjetà tal-frott

”

11. IL-POLITIKA SOĊJALI U IMPJIEG

1. 41957 D 0831: Id-Deciżjoni tal -Kunsill tal-Ministru tal- KEFA tad-9 ta' Lulju 1957 li tikkonċerna t-termini ta' referenza u r-regoli ta' proċedura tal-Kummissjoni dwar is-Sigurtà fil-Minjieri (ĠU B 28, 31.8.1957, p. 487), kif emendata bi:

— 41965 D 0322: Id-Deciżjoni tal-11.3.1965 tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet ta' l-Istati Membri, mlaqqgħin fil-Kunsill tal-Ministri Speċjali (ĠU P 46, 22.3.1965, p. 698),

— 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),

— 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),

— 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),

— 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati — l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).